

خدا چون سلام به روی ماهت...

# یک روز فوتبالی با پینگول



تد آرنولد • عرفان حسن زاده • فرهاد حسن زاده  
نویسنده و تصویرگر  
فارسی ساز  
طنزپرداز



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

سرشناسه: آرنولد، تد، ۱۹۴۹م، Arnold, Tedd  
عنوان و نام پدیدآور: مگسک و پسرک: یک روز فوتبالی با ویزگول/ نویسنده و تصویرگر تد آرنولد؛  
مترجم عرفان حسن‌زاده؛ ویراستار فرهاد حسن‌زاده.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۵.  
مشخصات ظاهری: ۳۴ص: مصور (رنگی).

فروست: مگسک و پسرک

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۱۵-۰

وضعیت فهرست‌نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Hooray for fly guy!, 2014

یادداشت: گروه سنی: ب، ج.

موضوع: داستان‌های تخیلی

Fantastic Fiction: موضوع:

موضوع: مگس‌ها -- داستان

Flies - Fiction: موضوع:

موضوع: داستان‌های طنزآمیز انگلیسی

Humorous stories, English: موضوع:

شناسه‌ی افزوده: حسن‌زاده، عرفان، ۱۳۶۷-، مترجم.

ردمبندی دیویی: ۱۳۹۵ ی ۱۳۰۴۲۹ د ۱

شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی: ۴۵۹۱۵۰۹



انتشارات پرتقال

مگسک و پسرک: یک روز فوتبالی با ویزگول

نویسنده و تصویرگر: تد آرنولد

فارسی‌ساز: عرفان حسن‌زاده

طنزپرداز: فرهاد حسن‌زاده

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: امین نصر

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / مهدیه عصارزاده - حسن محرابی - مقدا ساداتی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمي

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۶۷۵-۱۵-۰

نوبت چاپ: اول - ۹۵

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: اندیشه برتر

قیمت: ۷۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



۰۲۱- ۶۳۵۶۴



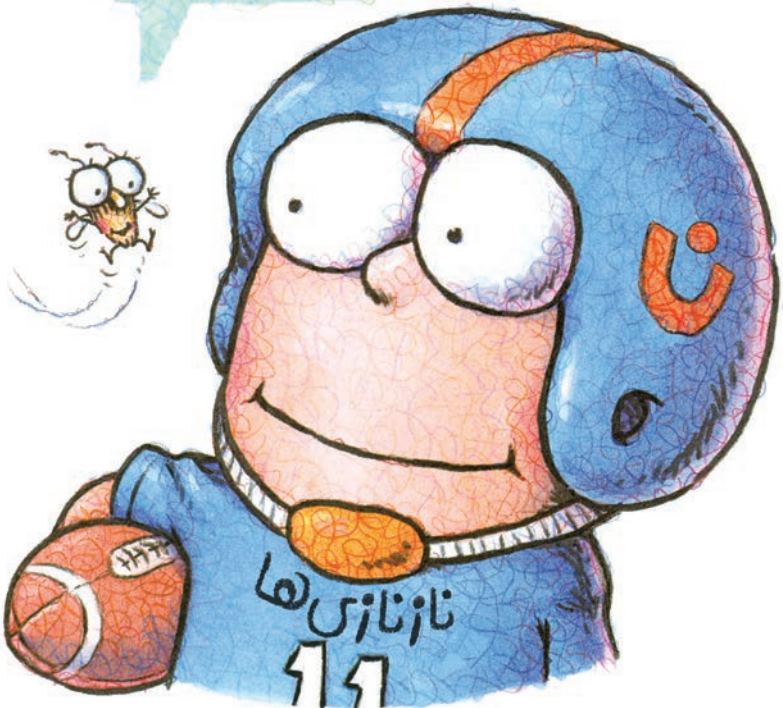
www.porteghaal.com



kids@porteghaal.com

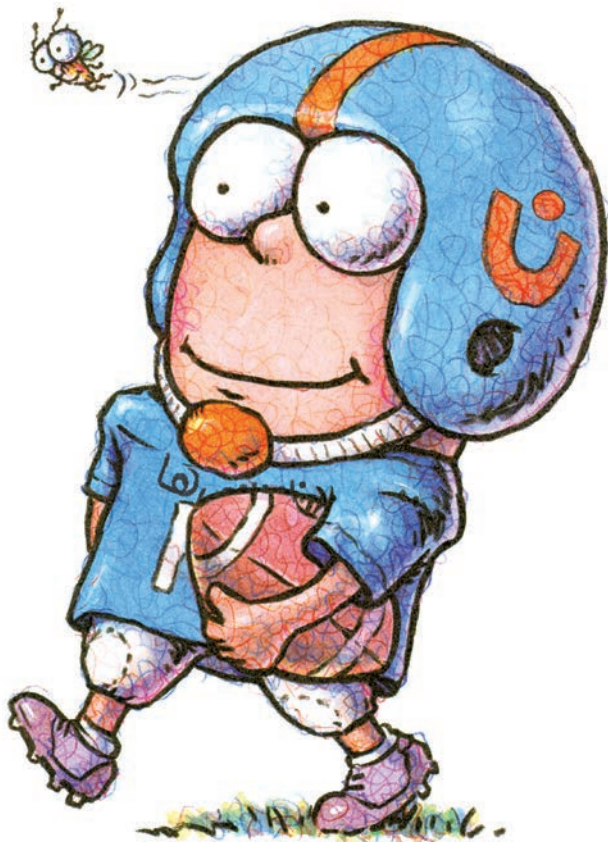
ویزی بود ویزی نبود.  
روزی روزگاری پسری بود به نام ویز  
که دوستی داشت خیلی ناز و عزیز.  
اسم دوستش چی بود؟ ویزگول.  
هیچ کس از دوستی ویز و ویزگول سر در نمی آورد.  
ویزگول خیلی باهوش بود  
و می توانست اسم صاحبش را صدا بزند.  
- اسم من چیه؟

ویزگول!



# فصل ۱

ویز فوتبال بازی می‌کرد. البته نه از آن فوتبال‌ها؛  
از این فوتبال‌هایی که توپشان شبیه خرپزه است.  
ویزگول هم به ورزشگاه می‌رفت  
و تمرین کردن ویز را تماشا می‌کرد.



یک روز موقع تمرین، آقای مربی گفت:  
«سه روز دیگر مسابقه است و یک بازیکن کم داریم.»



ویز یک پیشنهاد عالی داشت: ویزگول!



آقای مربی که داشت از خنده ریشه می‌رفت، گفت:  
«مگس‌ها که نمی‌توانند فوتبال بازی کنند!»

